

REFERATSAKER TIL HOK 27.08.08:

Brev av 12.06.08 til FILM&KINO vedrørende Ås kino - registrering som kommunal kino.

Brønnerudpostens sommerutgave juni 2008.

MELDING OM VEDTAK:

Kommunestyrets vedtak 11.06.08 i K-sak 38/08 søknad om fritak fra kommunale verv – Morten Petterson (A).

Formannskapetets vedtak 11.06.08 i F-sak 57/08 registrering av Ås kino som kommunal kino.

Administrasjonsutvalgets vedtak 29.05.08 i ADM-sak 13/08 omgjøring av stilling fra sekretær til bibliotekar.

Utv.sak nr 18/08

DRIFTSTILSKUDD BARNE - OG UNGDOMSORGANISASJONER - KLAGE

Saksbehandler: Arne Hågensen Arkivnr: 223 Saknr.: 08/1724

Utvalg	Utv.sak nr	Møtedato
Hovedutvalg for oppvekst og kultur	18/08	27.08.2008

Oppvekst- og kultursjefens innstilling:

Søknad fra ADHD Norge, Oslo og Akershus fylkeslag om økonomisk støtte avslås, med den begrunnelse at søknaden ikke oppfyller kravene til dokumentasjon i Ås kommunes retningslinjer.

Oppvekst- og kultursjefen i Ås, 19.08.08

Ellen Benestad

Tidligere politisk behandling:

Ingen

Administrativ behandling:

Delegert søknadsbehandling etter: ”Retningslinjer for tilskudd til kulturarbeid i Ås kommune, Vedtatt 1999.”

Avgjørelsesmyndighet:

Hovedutvalg for oppvekst og kultur

Vedlegg som følger saken trykt:

Retningslinjer for tilskudd til kulturarbeid i Ås kommune, Vedtatt 1999.

Vedlegg som ligger i saksmappen:

- Søknad fra ADHD Norge, Oslo og Akershus, datert 17.03.08 Vedlegg 1
- Mail til foreningen, datert 27.03.08 Vedlegg 2
- Mailsvar til Ås kommune, datert 2. april 2008. Vedlegg 3
- Svar fra Ås kommune (avslag på søknad), datert 14.05.08 Vedlegg 4
- Brev fra ADHD Norge, Oslo og Akershus, med anke på vedtak. Vedlegg 5
- Kopi av medlemsliste, pr. 01.01.08. Vedlegg 6.

Utskrift av saken sendes til:

ADHD-foreningen, Oslo og Akershus, Tordenskioldsgt. 12, 0160 OSLO.
Fylkesmannen i Oslo og Akershus, Tordenskioldsgt. 12, 0160 OSLO.

SAKSUTREDNING:**Fakta i saken:**

Fordeling av tilskudd til barne- og ungdomsorganisasjoner er delegert administrasjonen, gjennom retningslinjer vedtatt av Kulturstyret 1999. Retningslinjene følger vedlagt.

Blant årets søkere om tilskudd gjennom ordningen var organisasjonen ADHD Norge, Oslo og Akershus. Søknaden ble registrert inn hos oss den 17. mars.

Ved første gjennomgang av søknaden ble det konkludert med at søknaden var mangelfull, - av søknaden gikk det fram at medlemslisten ikke oppfylte kravene i retningslinjene. Dette ble meldt søkeren i mail datert 27.03.08. Vedlegg 2.

I mailsvar datert 2. april opplyser organisasjonen at ”navn og fødselsdato ikke deles ut etter avtale mellom SHdir og funksjonshemmedes organisasjoner da dette er konfidensielle opplysninger. Kravet fra SHdir er kun at medlemstallene er bekreftet av statsautorisert revisor.” Vedlegg 3

I brev til ADHD-foreningen fra 14. mai gis det avslag på søknaden begrunnet med at søknaden er mangelfull når det gjelder data om hvem som er medlemmer og alder på disse. Medlemslistene var heller ikke signert/bekreftet på noen måte. Vedlegg 4

I brev fra ADHD-foreningen datert 27.05.08 anker foreningen dette avslaget.

Begrunnelsen for anken er at organisasjonen mener å ha godt nok grunnlag gjennom det som er innsendt, når det gjelder medlemsinformasjon. Det opplyses at Ås kommune ikke har noe legitimt krav til å få lister over familier med en diagnose.

Videre opplyses det at organisasjonen ikke har økonomi til å utstede statsautoriserte bekreftelser på hver enkelt kommune, men at kommunene kan gi en rund sum i stedet for et beregnet tilskudd.

Organisasjonen har sendt kopi av ankebrevet til Fylkesmannen i Oslo og Akershus.

Vurdering med konklusjon og begrunnelse:

Det vises til vedlagte ”Retningslinjer for tilskudd til kulturarbeid i Ås kommune.”

I punkt 4 i denne retningslinjen vises de forskjellige tilskuddsformene. På slutten av punkt 4, oppsummeres hva som gjelder for å få søknaden godkjent:

”Søknaden

Søknad om tilskudd under pkt. 4.1.A til 4.1.D skal inneholde følgende dokumentasjon:

1. Årsmelding fra siste driftsår
2. Revidert regnskap fra siste driftsår
3. Årsbudsjett for søknadsåret
4. Medlemsoversikt pr. 31.12. - (navn og fødselsdato)
5. Evt. andre bilag, som dokumentasjon, for søknad (kvitteing for husleie, strøm, kommunale avg. etc.)

Søkes det om medlemstilskudd (4.1.B) og medlemslister ligger ved, men ikke andre dokumentasjoner som årsmelding, revidert regnskap og budsjett, kan søknaden bli forkastet. Mao. må alle de fire første punktene (nevnt ovenfor) for dokumentasjon ligge ved søknaden hvis den skal bli innvilget.

Søkes det i tillegg om dekning av leieutgifter for lokaler (4.1.C) , eller drift av egne lokaler (4.1.D), må i tillegg pkt. 5 for dokumentasjon ligge ved søknaden.

Organisasjonene plikter å gi riktige opplysninger, og skal ved endringer av forhold som ligger til grunn for søknaden, straks melde dette til Ås kommune.”

I punkt 3 i retningslinjene er det listet opp hvilke type organisasjon som får støtte og hvilke som ikke får støtte. Imidlertid er ikke organisasjonslandskapet så enkelt, som det kan se ut som utifra denne opplistingen.

Dette er en regional organisasjon, - som gir et tilbud som (nok) ikke dekkes gjennom en tilsvarende kommunal organisasjon. (jfr. punkt 3 MÅLGRUPPE).

Organisasjonen ser *ikke* ut til å falle i kategorien organisasjoner som er listet opp i punkt 3, og derfor er utelukket fra å få tilskudd.

Organisasjonen ligger i et grenseland, utifra den aktivitet som tilbys og de medlemstilbud som er beskrevet i handlingsplan og årsmelding.

Vedlagt med siste brev følger medlemsliste for medlemmer bosatt i Ås kommune.

Medlemslisen er nå signert, - men gir ikke noen kontrollerbare data for å kunne behandle søknaden (Navn og alder mangler). Vedlegg 5

Det kan opplyses at øvrige søkere ikke har problemer med å oppfylle kravene i retningslinjene når det gjelder medlemsopplysninger. Noen organisasjoner ber om at medlemsopplysninger blir slettet etter at søknaden er behandlet, - for å sikre at informasjonen ikke kommer på avveie.

ADHD Norge, Oslo og Akershus fylkeslag kan ikke dokumentere hvem som er medlemmer (navn, adresse og alder) i Ås kommune, og søknaden kan derfor ikke imøtekommes innenfor de retningslinjene som er vedtatt for formålet. De krav til søknaden som stilles gjennom vedtatte retningslinjer er absolutte, - og de har også vært praktisert slik for øvrige søkere.

Søknad fra ADHD Norge, Oslo og Akershus fylkeslag om økonomisk støtte avslås, med den begrunnelse at søknaden ikke oppfyller kravene til den dokumentasjon Ås kommunes retningslinjer krever.

VEDLEGG

RETNINGSLINJER FOR TILSKUDD TIL KULTURARBEID I ÅS KOMMUNE

1. ALMINNELIGE BESTEMMELSER

Ås kommune gir tilskudd til lokale kulturorganisasjoner etter nedenstående retningslinjer, og innenfor rammen av årlige bevilgninger.

Organisasjonene skal ha en åpen, demokratisk oppbygging.

2. ADMINISTRASJON

Tilskuddsordningen administreres av hovedutvalg for oppvekst og kultur.

Det bevilges årlig tilskudd, etter søknad fra organisasjonene.

3. MÅLGRUPPE

Organisasjoner og lag som hører inn under ansvarsområdet til Hovedutvalg for oppvekst og kultur, og som har virksomhet i Ås kommune. Hovedutvalget for oppvekst og kultur ønsker at barn og unge skal prioriteres, derfor må organisasjonen ha mer enn 50 % av sine medlemmer under 25 år, for å kunne motta tilskudd etter pkt. 4.1.A Grunntilskudd, og pkt. 4.1.B Medlemstilskudd.

Organisasjoner som har mindre andel enn 50 % av sine medlemmer under 25 år, mottar kun tilskudd etter pkt. 4.1.B Medlemstilskudd.

Eksempler på tilskuddsberettigede organisasjoner:

- Barne- og ungdomsorganisasjoner
- Sang- og musikkorganisasjoner
- Idrettsorganisasjoner
- Andre lokale kulturorganisasjoner
- Hvis en regional organisasjon gir et tilbud som ikke dekkes gjennom en tilsvarende kommunal organisasjon, gis medlemstilskudd etter retningslinjenes pkt. 4.1.B.

Unntatt fra tilskudd, er:

- Organisasjoner som primært har som formål å ivareta enkeltmedlemmenes yrkes-, økonomiske-, eller andre egne interesser.
- Regionale organisasjoner
- Rent kommersielle tiltak
- politiske partier, inkl. politiske partiers ungdomsorganisasjoner
- Trossamfunn og livssynsgrupper som har adgang til å søke statlige tilskuddsmidler gjennom Ås kommune

4. TILSKUDDSFORMER

4.1 TILSKUDD TIL LAG OG ORGANISASJONER

Hovedutvalg for oppvekst og kultur fastsetter hvert år budsjettets størrelse for de enkelte tiltak.

4.1.A Grunntilskudd

Krav:

- ⇒ Medlemslister med fullstendig navn og fødselsdato på alle betalende medlemmer det siste året, skal legges ved søknaden.
- ⇒ Mer enn 10 medlemmer under 25 år.
- ⇒ Mer enn 50 % av medlemmene må være under 25 år.
- ⇒ Organisasjonene må ha sitt virke i kommunen, og ha som primæroppgave å drive kulturarbeide.

Tilskuddet skal gå til å dekke deler av administrasjonsutgifter, kontorutgifter m.v.
TILSKUDDETS STØRRELSE ER AVHENGIG AV TYPE ORGANISASJON.

4.1.B Medlemstilskudd

Krav:

- ⇒ Medlemslister med fullstendig navn og fødselsdato på alle betalende medlemmer det siste året, skal legges ved søknaden.
- ⇒ Medlemmer under 25 år telles med og gis medlemstilskudd.

Tilskuddet fordeles etter organisasjonens medlemstall og alderssammensetning.
Det ytes differensiert tilskudd etter følgende poengfordeling:

Medlemmer fra opp til 5 år :	1 poeng
Medlemmer fra 6 til 12 år :	2 poeng
Medlemmer fra 13 til 19 år :	3 poeng
Medlemmer fra 20 til 25 år :	1 poeng
Medlemmer over 26 år :	0 poeng

Tilskuddet er ment å dekke deler av utgifter til turer, turnéer, konserter, møtevirksomhet og andre medlemsaktiviteter.

4.1.C Tilskudd til leie av lokaler

Det kan ytes tilskudd til leie av lokaler til organisasjonens primæraktiviteter.
Tilskuddets er 2/3 av betalt husleie, med en øvre beløpsgrense på kr. 3 500.-
Kopi av kvittering legges ved søknaden.

4.1.D Tilskudd til drift av egne lokaler/hytter

Det kan ytes tilskudd til drift av organisasjonens egne lokaler.
Tilskuddet skal dekke deler av utgifter til strøm, fyring, kommunale avgifter, forsikringer, vanlig vedlikehold.
Tilskuddets er 2/3 av dokumenterte utgifter, med en øvre beløpsgrense på kr. 3 500.-
Kopi av kvittering(er) legges ved søknaden.

Søknaden

Søknad om tilskudd under pkt. 4.1.A til 4.1.D skal inneholde følgende dokumentasjon:

6. Årsmelding fra siste driftsår
7. Revidert regnskap fra siste driftsår
8. Årsbudsjett for søknadsåret
9. Medlemsoversikt pr. 31.12. - (navn og fødselsdato)
10. Evt. andre bilag, som dokumentasjon, for søknad (kvittering for husleie, strøm, kommunale avg. etc.)

Søkes det om medlemstilskudd (4.1.B) og medlemslister ligger ved, men ikke andre dokumentasjoner som årsmelding, revidert regnskap og budsjett, kan søknaden bli forkastet. Mao. må alle de fire første punktene (nevnt ovenfor) for dokumentasjon ligge ved søknaden hvis den skal bli innvilget.

Søkes det i tillegg om dekning av leieutgifter for lokaler (4.1.C) , eller drift av egne lokaler (4.1.D), må i tillegg pkt. 5 for dokumentasjon ligge ved søknaden.

Organisasjonene plikter å gi riktige opplysninger, og skal ved endringer av forhold som ligger til grunn for søknaden, straks melde dette til Ås kommune.

Søknadsfristen er 15. mars hvert år.

4.2 ANDRE TILSKUDD

4.2.A Starttilskudd

Det kan ytes tilskudd til oppstart av nye organisasjoner, eller reorganisering av organisasjoner som har ligget nede i minimum 3 år. Tilskuddet begrenses oppad til kr. 2.500.-.

Det ytes ikke driftstilskudd samme år som starttilskuddet mottas.

Søknaden

Nødvendig dokumentasjon:

- Mer enn 10 medlemmer
- Medlemsoversikt, med opplysninger om medlemmers navn og fødselsdato.
- Program og vedtekter for virksomheten

Søknadsfrist: Hele året.

4.2.B Tilskudd til kulturarrangement

Alle organisasjoner, lag eller enkeltpersoner i Ås kommune kan søke om tilskudd.

Tilskuddet er ment å dekke kulturarrangement som er åpent for alle, og som er offentliggjort gjennom presse eller andre informasjonskanaler. Støtten kan gis som tilskudd eller underskuddsgaranti.

Det kan ikke søkes om underskuddsgaranti etter at arrangementet er gjennomført.

Søknaden

Nødvendig dokumentasjon:

- Budsjett for tiltaket

- Beskrivelse av tiltaket

Søknadsfrist: Hele året.

Søknaden sendes i god tid før avvikling av arrangementet.

Det skal legges fram regnskap, før tilskudd eller underskuddsgaranti utbetales.

4.2. C Kulturstipend/kulturpris

Det er egne retningslinjer for kulturstipend og kulturpris.

Disse retningslinjene ble vedtatt i Hovedutvalg for oppveksts møte 20.09.00, sak 71/00.

Dette blir annonsert spesielt. Søknadsfristen er 1. mai hver år.

KONTROLL

Ås kommune forbeholder seg retten til å foreta kontroll, for å se til at bevilgede midler benyttes i samsvar med forutsetningene. Misbruk av tilskuddsordningene kan føre til at organisasjonen mister rettigheter for ett eller flere år.

Utv.sak nr 19/08

NAVNESAK - GULTVET/GULTVEDT-NY BEHANDLING

Saksbehandler: Arne Hågensen	Arkivnr: L32	Saknr.: 06/2672
Utvalg	Utv.sak nr	Møtedato
Hovedutvalg for oppvekst og kultur	23/07	22.08.2007
Hovedutvalg for oppvekst og kultur	19/08	27.08.2008

Oppvekst- og kultursjefens innstilling:

Ås kommune mener den offisielle skrivemåten skal være Gultvedt.

Oppvekst- og kultursjefen i Ås, 19.08.08

Ellen Benestad

Tidligere politisk behandling:

Hovedutvalg for oppvekst og kulturs vedtak 22.08.2007, i sak 23/07

Avgjørelsesmyndighet:

Hovedutvalg for oppvekst og kultur

Vedlegg som følger saken trykt:

Ingen

Vedlegg som ligger i saksmappen:

Ingen

Nye vedlegg ved nåværende behandling

- Brev fra Statens kartverk av 25.04.08, "Klage på navnevedtak Gultvet sak 2004/2 i Ås kommune." (med vedlegg fra advokat Mageli – på vegne av klager) Vedlegg 13
- Kopi av mail til Ås historielag/Ås mållag, 09.06.08 Vedlegg 14
- Brev fra Ås historielag, av 23.06.08. Vedlegg 15
- Kopi av annonse i Åsnytt, nr. 6/7. Vedlegg 16
- Mail fra Espen Gultvedt, 11.07.08. Vedlegg 17
- Brev fra Fred Hallager Juul, av 14.07.08. Vedlegg 18
- Kopi av brev av 21.07.08, til Statens kartverk, hvor en ber om forlenget høringsfrist. Vedlegg 19

Vedlegg fra behandlingen, 22.08.07

- Utskrift fra saksprotokoll, sak 12/04. Vedlegg 1
- Kopi av brev til Statens kartverk, fra Anne Gultvedt av 29.03.04. Vedlegg 2
- Kopi av oversendelsesbrev fra Statens kartverk til Universitetet i Oslo, seksjon for navnegransking, av 28. april 2004. Vedlegg 3
- Brev til Ås kommune fra Statens navnekonsulenter av 2. november 2006. Vedlegg 4
- Brev fra Ås kommune til Anne og Morten Gultvedt av 08. mars 2007. Vedlegg 5
- Høringsbrev til historielag, landbrukslag og mållag, av 08. mars 2007. Vedlegg 6

- Annonsering i juni-utgaven av Åsnytt. Vedlegg 7
- Høringssvar, Ås historielag, av 5. mai 2007. Vedlegg 8
- Høringssvar, Ås mållag, av. 10. mai 2007. Vedlegg 9
- Ås gårdshistorie, bind 1 og bind 2, "Gårder i Ås kommune-liste". Vedlegg 10
- Forskrift om skrivemåten av stadnamn, KKD, 01.06.90 .Vedlegg 11
- Håndbok for navnebehandling, kapittel 8, Saksbehandling av navnevedtak. Vedlegg 12

Utskrift av saken sendes til (også de nye vedleggene):

Statens navnekonsulenter, Østlandet og Agderfylkene, Universitetet i Oslo, Postboks 1011 Blindern, 0315 Oslo

Statens kartverk, 34507 Hønefoss.

Anne og Morten Gultvedt, Gultvedt gård, 1430 Ås.

SAKSUTREDNING:

Fakta i saken

Hovedutvalg for oppvekst og kultur gjorde følgende vedtak 22.08.2007, i sak 23/07:

1. *Ås kommune oversender høringssvar fra den lokale høringen til Statens navnekonsulenter.*
2. *Ås kommune mener den offisielle skrivemåten skal være Gultvedt.*

I brev til eier av Gultvedt gård, datert 25.04.08, blir det opplyst at Statens kartverk har gjort vedtak om at skrivemåten skal være GULTVET. Dette vedtaket er påklaget av eier gjennom et advokatfirma.(Mageli).

I denne klagen pekes det på bla.a. på manglende begrunnelse for vedtaket, bruk av regelverk, navnekonsulentens rolle og historisk bruk av navnet.

Konklusjonen er at Statens kartverk står fast ved at skrivemåten skal være *GULTVET*.

En del av synspunktene i klagen er av prinsipiell natur, og er av den grunn oversendt Kultur- og kirke departementet for vurdering. Det er ikke kommet svar på denne henvendelsen.

Klagesaken behandles etter § 10 i lov om stadnavn. Etter § 6 i samme lov har kommunen rett til å uttale seg om skrivemåten på alle stedsnavn i kommunen.

Gjennom en ny høringsrunde er poenget å innhente eventuelle tilleggsmomenter og nye synspunkt i saken. Tidligere høringsintanser vil kunne utdype sine synspunkt fra første høringsrunde.

Kommunen har ansvar for å innhente og samordne høringsuttalelsene.

Til slutt skal uttalelsene, med kommunens egen uttalelse sendes til Stedsnavntjenesten.

Det er sendt mail til Ås historielag og Ås mållag, med invitasjon til å komme med uttalelse til klagen. I tillegg er det annonsert i Åsnytt nr.6/7- 2008.07.21 Fristen med å komme med uttalelse var satt til 1. august.

Ved fristens utløp har det kommet inn uttalelse fra følgende:

- Ås historielag
- Espen Gultvedt
- Fred Hallager Juul

Ås historielag gjentar argumentasjonen fra behandlingen fra august, 2007. I hovedsak går dette på at skrivemåten har vært -tvedt (Gultvedt) i private og offentlige dokumenter siden 1800-tallet. Videre henvises det til den inkonsekvente skrivemåten på skilt og offentlige dokumenter i flere offisielle sammenhenger.

Historielagets konklusjon er at skrivemåten bør bli –tvedt på alle de de 3 navnene innen Ås kommune. (Nøstvedt, Hogstvedt og Gultvedt)

Espen Gultvedt har vokst opp på gården Gultvedt, og opplyser at både slekts- og gårdsnavnet har vært skrevet slik fra langt tilbake. Videre ber han om at de involverte må bli hørt i denne saken.

Fred Hallager Juul sier i sitt brev at han støtter skrivemåten *Gultvedt*. Skrivemåten for Nøstvedt (Offisielt: *Nøstvet*, *jfr.navnet Nøstvetkulturen*) er et navn med analog skrivemåte. I brevet vises det til tilsvarende sak fra 2002 for denne gårdens del. I vedlegg til brevet vises det videre til historisk dokumentasjon hvor skrivemåten er med endelsen *–tvedt*.

Vurdering med konklusjon og begrunnelse:

Det vises til tidligere saksbehandling og presentasjon av saken. En kan ikke se at det har framkommet ny informasjon. Imidlertid er det slik at en kan velge å vektlegge forskjellige synspunkt ulikt.

Hovedregelen i loven er at skrivemåten av stedsnavn skal bygge på nedarvet lokal uttale, tilpassa rettskrivingsreglene i norsk.

Det sentrale i saken blir da hvordan en ønsker å vektlegge synspunkt til eier/bruker, i hvilken grad en kan avvike fra rettskrivingsprinsippene når navnet/skrivemåten har vært lenge i bruk, - eller at det knytter seg særlige interesser til denne skriftformen.

Samtidig registrerer vi at forskjellig skrivemåte vært brukt, også i offisielle sammenhenger gjennom flere år. En har ikke vært konsekvent med hensyn til skrivemåte.

Oppvekst- og kultursjefen er av den oppfatning at disse forhold bør tillegges vekt, og telle til fordel for å velge –tvedt-formen. Av den grunn endres innstillingen i forhold til siste behandling i hovedutvalget, slik at den er i tråd med hovedutvalgets flertall ved denne behandlingen.

Hvis man får gjennomslag for at skrivemåten skal være Gultvedt, vil konsekvensen være at skrivemåten blir –tvedt på alle de de 3 navnene, med denne endingen innen Ås kommune. (Nøstvedt, Hogstvedt og Gultvedt)

Saksgangen videre

Vedtaket fra Statens kartverk om skrivemåten kan påklages. Det betyr at dersom en kommune, lokal organisasjon eller en grunneier er misfornøyd med et vedtak som for eksempel Statens kartverk har gjort, kan det sendes klage til Klagenemnda for stedsnavnsaker.